

Kanlux

2025-05-1

A3-202420mm/50162



www.kanlux.com

EXIN LED PIR

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radziszów (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Žitavská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bakcsi út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, Плесоприсілля Борошівська, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617/Р(RO) Kanlux Lighting S.R.L. Obtenite 289 Papezi Leerdam, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 100 Канлукс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazanlevo, Sofia, ph +359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Fluglagar 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oahurst Road, LS11 7HL Leeds

P1  220-240V~50Hz	P2  2,5W	P3  50	P4  30000h	P5  ...WW → 3000K ...NW → 4000K	P6 
P7 	P8 	P9 	P10 	P11 	P12 
P13 	P14  -15 ÷ 35	P15 	P16 	P17 	

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product for spotlighting and ornamental lighting.

MOUNTING

The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Terminal block not included. Installation must be performed by a qualified person.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors. The sensor detects the movement at a light intensity of < 50 lx Product automatically lights up when moving objects are detected.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not cover the product. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Supply voltage.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated durability.
P5: Colour temperature.
P6: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P7: Product meets the requirements of EU directives.
P8: Product can be used either indoors or outdoors.
P9: Dust-proof product. Protection against water jets provided.

- P10: Class I A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P11: The product is not compatible with lighting dimmers.
P12: The symbol describes the minimum distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P14: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P15: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P16: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

- P17: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung.

MONTAGE

Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montagematerial: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schock führen. Klemmblock nicht enthalten. Die Installation muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. Der Sensor erfasst Bewegungen bei einer Lichtintensität von <50lx. Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem Einfluss sich bewogender Objekte ein/aus.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht star in die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Spiesespannung.
P2: Nennleistung.
P3: Nominale-Leuchstzahl.
P4: Nenn-Lebensdauer.
P5: Farbtemperatur.
P6: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P7: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich
P9: Staubdichtes Produkt. Geschützt gegen Strahlwässer.
P10: Klasse I Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schock außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließen.
P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Gesplittene oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P14: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P15: Zertifikat über die Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbälble. P17: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel- / Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit à l'éclairage accentuant ou décoratif.

INSTALLATION

Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le filage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Blocier de raccordement non inclus. L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. Le capteur détecte le mouvement avec l'intensité lumineuse <50lx. Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois par semaine. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produit avec sources de lumière de type diode/diodes LED interchangeable. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode / diodes LED. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

- P1: Tension d'alimentation.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Température de couleurs.
P6: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P7: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P9: Produit étanche à la poussière. Protection contre les flots d'eau.

P10: Tère classe Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.

P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

P14: Etendue de la temperature de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.

P15: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P16: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P17: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product voor onderstreepte of decoratieve verlichting.

MONTAGE

Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Er is geen aansluitpunt. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.

FUNCTIONAAL EGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnen en/of buiternuim. De sensor detecteert beweging bij een lichtsterkte van <50lx. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Product nie verdecken. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, ev. Product met visselbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product niet voor uittrekken nemen. Niet voor zelfreparaties.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Voedingsspanning.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: Nominale levensduur.
P5: Kleur temperatuur.
P6: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P7: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P9: Product dicht tegen stof. Bescherming tegen stroom water.
P10: Klas I Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie. Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.
P11: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P13: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P14: Temperatuurbereik van omgeving, waar het product werkt.
P15: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P16: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakking afvalscheiding.
P17: Dat symbool betekend selectie verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval afgeen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivate nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelings-plaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten. In niet grote hoeveelheid als nieuwverkoete product.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verdere informatie over producten van merk Kanlux SA zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing - de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa.

ASSEMBLAGGIO

Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Modifiche tecniche riservate. Prima di iniziare le operazioni di consultate le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Senza morsetteria, l'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. Il sensore rileva il movimento con l'intensità della luce <50lx. Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di oggetti in movimento.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e coprire il prodotto. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, tipo di diodo a LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione di alimentazione.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Vita stimata.
P5: Temperatura di colore.
P6: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P7: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P9: Prodotto stagno alla polvere. Protezione contro l'acqua corrente.
P10: Classe I Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P11: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
P12: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P14: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P15: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P17: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto. Le informazioni sul maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo:

www.kanlux.com

Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob do oswietlenia akcentujacego lub dekoracyjnego.

MONTAZ

Wyrob jest przeznaczony do sieci zasilajacej, ktora spelnia standardy jakosciowe energii okreslone prawem. Zmiany techniczne zastrzezone. Przed przystapieniem do montazu zapoznaj sie z instrukcja. Montaz powinna wykonac osoba posiadajaca odpowiednie uprawnienia. Wsklepie czynnosci wykonywac przy odciagnym zasilaniu. Nalezy zachowac szczegolna ostroznośc. Schemat montazu: patrz ilustracje. Przed pierwszym ucyeniem nalezy upewnic sie, ze co do prawidlowego mocowania mechanicznego i podlaczzenia elektrycznego. Wyrob posiada styk/zacisk ochronny. Brak podlaczzenia przewodu ochronnego grozi porazeniem pradem elektrycznym. Brak koski zaciskowej. Instalacja musi byc przeprowadzona przez wykwalifikowanego osobe.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob uzyskownegwzrost / lub na zewnartz pomieszczeni. Czujnik wykrywa ruch przy natężeniu światła <50lx. Wyrob automatycznie załącza i wyłącza oświetlenie pod wpływ promieniowania światła z obiektów.

ZALECANIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pokrzywioną szybą ochronną. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie zakrywać wyrobu. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wyrob z niewymienionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wolno się w głąb światła diody/diod LED. Wyrob nierozbiórally. Nie nadaje się do samodzielnych napraw.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie zasilające.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Trwałość znamionowa.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
P7: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P8: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P9: Wyrob odporny na wilgoć. Ochrona przed strugami wody.
P10: Klasa I Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P11: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Należy natychmiast wymienić pokrzywiony lub uszkodzony klosz lub ekran, szybę ochronną.
P14: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P15: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnj.
P16: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość środowiska. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P17: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają lokale lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu lub jeśli nie jesteśmy w stanie wykonać jego naprawy zgodnie z tym samym rodzajem.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszych instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażeń prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com

Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszych instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja jest dostępna ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro zdůrazňující nebo dekační osvětlení.

MONTÁŽ

Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné

dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Chyby svorkovnice. Instalaci musí provádět kvalifikovaná osoba.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používá umělé a/nebo více místnosti. Čidlo zjistí pohyb při intenzitě světla <50lx. Výrobek automaticky zapíná a vypíná osvětlení v reakci na pohyblivý jev oběky.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Výrobek se nesmí používat bez anebos prasklou ocranou

un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI NAMENEN / UPORABA

Proizvod namenjen dekorativni osvetlitvi.

МОНТАЖ

Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirali sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vsebuje siln/zasčitno spono. Brez vključitve zasčitnega kabla, obstaja tveganje kratkih stikov. Ni priključnega bloka. Namestitev mora izvesti usposobljena oseba.

ФУНКЦИОНАЛНИ ЗНАЧАЈИ

Proizvod namenjen notranji ali/in zunanji uporabi. Senzor zaznava gibanje pri svetlinosti ~50lx. Proizvod avtomatično prižiga/ugasni osvetlitev pod vplivom gibajočih se objektov.

НАВОДИЛА ЗА РАВНАНЬЕ / VZDRŽEVANJE

Ne smete uporabljati proizvoda brez zasčitne šipke ali z razbito zasčitno šipko. Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohlaiditvi proizvoda. Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd. Proizvod z izvornim svetla (ki ga ne gre zamenjati) o parametrim, ki so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe zriva svetlobe, proizvod ni več za popravilo. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diod. Proizvod ni demontiran. Ni namenjen neodvisnemu popravilu.

ОБЈАСНЕННЯ УПОРАБЛЕНИХ ОЗНАЧЕНЬ В СИМВОЛІВ

P1: Napajalna napetost.

P2: Načinna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok.

P4: Nominalna trajnost.

P5: Barvna temperatura.

P6: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P7: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P8: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P9: Prahotesen proizvod. Zaščita pred curki vode.

P10: 1. razred - Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme.

P11: TProizvod ne sodeluje z zatemitelniki.

P12: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P13: Prizadek odt. poškodovan senčnik ali ekran, ter zasčitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P14: Razpon temperature senčnika, na katero je ter zasčitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P15: Podatilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P16: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

ВАРСТВО ОКОЦЯ

Скрбіте за наравно околіє ін очісто. Припорочаємо сегрегацію ембалажних відпадків.

P17: Та означіть помені, да је селективно збирание изработіхн електрічнх і електронічнх стрієєв обвезна. Ті проізви доі лашко шкідливі за околіє ін людско здравіє, за то заіеявоє спеціалістиче фоме варованя / рецікліраня / унієіеня. Так означієні проізви до, под претно кані з глобо, не смете одстраієвати в обіцяєна сметіща, скупаї з другим відпадкмі. Так означієні проізви мораю бїтї оддаїєні в збірне центе збіраня изработіхн електронічнх алї електрічнх нарав. Інформаціє о збірніх центрх најдеїте в інформацієскм центру локалнх ієєєтї за прї спродажак. Изработіє стріє лашко оддаїєте продацу, в прїмеру накупі новеєа стрієа ін в колічїні не веєїєї кот колічїна новеєа стрієа ієєєтї прї аєєєтї прї аєєєтї.

ОРОМВЕ / ПОМОС

Neupoševanje teh navodilnih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВГ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗОВАНИЕ

Продукт за акцентиращо или декоративно осветление.

МОНТАЖ

Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни. Продукта притежава защитен контакт/клема. От липса на включен защитен кабел може да се получи токът удар. Клемен блок не е включен. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано лице.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещението. Сензорът открива движение при интензитет на светлината < 50lx. Продукта автоматично включва и изключва осветлението под влиянието движещи се обекти.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Недопустимо е да се използва устройството без или с пуната защитно стъкло. Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да не се скрива продукта. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Продукт с несъменними източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на свое отговорност.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Захранващо напрежение.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светлинен поток.

P4: Номинална трайност.

P5: Цветна температура.

P6: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P8: Може да се използва вътре и извън помещението.

P9: Защита срещу твърди тела големи над 12мм.

P10: Клас I Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на посочена захранваща инсталация.

P11: Продуктът не работи с диммери на светлината.

P12: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P13: Трябва незабавно да се сменят напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.

P14: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P15: Сертификат за съответствие повърждаващо качеството на производствa с одобрение стандарти на територията на Миническия Съюз.

P16: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P17: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за общиновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Непазването на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от непазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для подчеркивающего или декоративного освещения.

УСТАНОВКА

Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замониторивать лицо с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и элктрическое соединение. К. изделюо прилагается смычка/защитный оскин. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электрическим. Клеммная колода отсутствует. Установка должна выполняться только квалифицированным специалистом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаруж помещений. Датчик обнаруживает движение при интенсивности света <50lx. Изделие автоматически включает и выключает освещение под влиянием движущихся объектов.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Не закрывать изделие. Не применять изделие в местах невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Изделие с несомненными источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починков.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение питания.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Номинальная прочность.

P5: Температура цвета.

P6: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P7: Изделие выполняет трбования Директива Европейского Союза (ЕС).

P8: Можно применять внутри и снаруж помещений.

P9: Изделие пыленепроницаемое. Защита от струящейся воды.

P10: I Класс В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, сплняють также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P11: Изделие не работает с утемятелями освещениа.

P12: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P13: Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экан, защитное стекло.

P14: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P15: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.

P16: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заболється о чистоті і оїружаючїй среде. Рекомєндуєм сортировку відбросів.

P17: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / обезвреживания. Данные изделия следует отдав в пункт сбора и утилизации элктрического и электронического оборудования. Информация на тему пунктов сбора/прима распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида.

ПРИМЕНЕНИЯ / ЛУКАЗАНИЯ

Необсудение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доспугна на сайте: www.kanlux.com.

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

ІА ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для точкового або декоративного освітлення.

МОНТАЖ

Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб має контакт/захисний кабелеземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Клемний колодки немає. Встановлення має виконуватися лише кваліфікованим спеціалістом.

ФУНКЦІОНАЛНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень. Датчик виявляє рух при інтенсивності світла <50lx. Виріб автоматично вмикає і вимикає освітлення внаслідок руху об'єктів.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб висхгне. Не накривати виробу. Виріб заборонено використовувати в місцях з шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/діоди LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надяється до ремонту. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діодів LED. Виріб нерозбірний. Не проводити ремонту самостійно!

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Напруга живлення.

P2: Номінальна потужність.

P3: Номінальний світловий потік.

P4: Номінальна тривалість.

P5: Температура кольору.

P6: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P7: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).

P8: Використовується лише всередині і зовні приміщень.

P9: Виріб пилонепропроникний. Захист від водних струменів.

P10: Клас I Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.

P11: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.

P12: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P13: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.

P14: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.

P15: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P16: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Покійтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендуються розділяти відходи.

P17: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження.

Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та загрози іншої матеріальній чи нематеріальній шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com.

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas generuoti apšvietimą akcentavimo ir dekoravimui tikslais.

MONTAVIMAS

Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį ryšulį. Nepažeidžiamas apsauginis laidas. Jis yra elektros smūgio pavojus. Nėra grybtų bloko. Montavimą turi atlikti tik kvalifikuotas asmuo.

ФУНКЦИОНАЛНО БРУОЖА

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje ir/arba išorėje. Jutiklis aptinka judesį kai šviesos intensyvumas <50lx. Gaminys automatiškai įjungia ir išjunga apšvietimą esant judančių objektų tikslais.

ЕКСПЛОАТИВНО РЕКОМЕНДАЦІЇ / КОНСЕРВАЦІЯ

Відрацата naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam supužyus. Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataus. Neuždegti gaminio apdangalais. Gaminio nevaroti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksės, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Gaminys su nematomu šviesu šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tip. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMESIO! Negalima įsijūreiti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Hermetiškas gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai.

ВАРТОЈАМУ ЖЕНКЛИНІМУ ІР СИМВОЛІУ АІСКІНІМАС

P1: Maitinimo įtampa.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalus šviesos srautas.

P4: Nominali veikimo trukmė.

P5: Spalvų temperatūra.

P6: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.

P7: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P8: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.

P9: Dulksėms nepralaidus gaminys. Apsauga nuo vandens liūties.

P10: I klasė - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginė grandinė, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P11: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos regulatoriais.

P12: Simbolas reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviesuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P13: Reikia tuojau pat pakeisti sutrikusįjį arba pažeistą gabutį arba ekraną, apsauginį stiklą.

P14: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atbvilgų nėra sukeliamas pavojus.

P15: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P16: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

АПЛІНСКОСАУГА

Rūpinkites švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakučių atliekų segregavimą

P17: Šis ženklimas nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima šmežti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukreiksmimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti suveiktų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėji. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėji, nupirkus naują gaminį, kiekv kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinus pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėsa atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA